佛學半月刊

中華民國三十年十二月十六日出版

10 第十卷廿四號 243 二百四十三期 24

中華郵政局特准掛號認為新聞紙類 內政部登記須給警字第一六四五號證書

主編者：上海膠州路十一弄廿號佛學半月刊社 ◎ 發行者：上海愚園路一五四四號佛學書局 電話三五五二四

額你羅大將

藥師十二神將之一

珊底羅大將

藥師十二神將之二

此像存在日本奈良興福寺[illegible]為木板半肉彫當係一千年前之古彫刻物

此書印有佛經佛像閱後須請留存勿褻

本期要目

演講
人生問題……蔣維喬

文錄
初機學佛方便談……葉紹傳
省心蓮社本屆講經序……寄東
題趺坐僧圖……廣覺

書札
呂眠佛居士來函……呂眠佛
復曹會汝居士函……幻庵

佛學答問 廿四則

演講
先賢傳……文濤

雜載
追悼玉柱法師……應慈
祖山寺普利佛七緣起……式梁
青島湛山寺印經啓
敬向全國寺廟建議書……遠因
壽縣佛教分會成立宣言
印送經書功德基金會報告

仁王護國般若波羅蜜經
唐廣智不空譯為護國三經之一更為祇及祈釋之法要持福此經七解不起及密不生每冊特價一元

講演

人生問題（續）

蔣維喬講

三　苦樂生死

人們一天從早到晚和周圍的環境接觸，自然產生苦樂的感覺。通常認識苦和樂，似是兩種絕對不同的東西。其實這只是順境，逆境的不同。感受順境時，便樂；感受逆境時，便苦。苦樂的性質，是一樣的。人們被環境所顛倒，而不自知，豈非至愚。所以苦樂沒有一定的標準，樂過去了，便是苦，苦過去了，便是樂。天下沒有眞正的苦樂。現在拿時間上的生，住，滅，去研究感受的分量，便知苦樂的性質不外三種——

一，生時苦　住時苦　滅時樂……苦受

二，生時樂　住時樂　滅時苦……樂受

三，生住滅三時苦樂之意義皆不彰……捨受

譬如生病，病剛生時是苦，正病時（住）綿纏病榻，更苦，霍然病愈的時候，却是樂了。又如食物，初食時樂，正食時（住）亦樂，食完時（滅）或食得過飽了，那就是苦了。這樣看來，苦樂只是心意對環境的反應，感受時間苦的成分多，樂的成分少，便叫苦受；樂的成分多，苦的成分少，便叫樂受；無苦無樂，沒有成分多寡可計，苦樂兩捨，叫做捨受。人們的苦樂似乎不同，然同是感受，在感受上講，並沒有大分別。最大的苦樂是生死。常人都樂生而惡死，似乎生是樂，死是苦，其實生也是苦。人們從母胎出生時候，備受壓迫的苦痛，墮地即哭，一生的苦就開始了。然實際亦和苦樂相同，並不是絕對的，而是相對的。不過一期的變化罷了。古人說：死生亦大矣，對這問題極為重視，然各家的學說頗不一致。儒家注重現實，不談生死，故子路問死，孔子却對他說：「未知生，焉知死？」道家看生死是一樣的，莊子說：「善生死。」又說：「天下莫壽於殤子，而彭祖為夭。」彼視生死為一，所以壽長壽短，若不成問題。這種高超的見解。很能看透生死。佛家則認為生死是一種幻象，因緣和合為生，因緣分散為死。阿賴耶識是因人的軀殼雖死，這識不滅，還能投胎，遇著父母交合的外緣，就投入其中，十月滿足，就能出生。故說因緣和合為生。在世數十年，軀殼漸漸敗壞，猶如房屋將倒，主人不能安居，立刻他去。這識離開軀殼，就是因緣分散為死。總之，肉體上的快樂，樂過便苦，是苦中作樂，並非眞樂。生生死死，輪轉無窮，人們都在生死大海中顛倒出沒，富貴如出頭於水面，貧賤者如沉沒於水中，衆生愚癡，不知覺悟，實在可憫。如果要求精神的眞樂，要超出生死，那就要談修養了。

四　修養要旨

所謂修養，就是修身養心。可以就身心兩方面分別來說。身體方面，要偏於動，前面說過。生命的根原在血液，那麼修身惟一的主旨，要叫血液循環良好。然循環系統屬於內臟，在生理上是不隨意筋，不能隨我們的意思叫牠循環迅速。衛生家主張游戲運動，也是幫助血液運行的好方法。然單講這種，還是不夠。前面又說過，呼吸作用比消化尤為重要。所以身體方面，要注重呼吸。我所講的呼吸，比衛生家所講的深呼吸，有些不同，約說之，有下列四種：一，淺呼吸，二，胸式呼吸，三，腹式呼吸，四，體呼吸。什麼是淺呼吸？就是說，呼吸極淺，鼻息出入的氣，[illegible]而止。莊子說：衆人之息以喉，[illegible]一般人的呼吸，大都如是。它其出之入，代表用功[illegible]淨胸曲背，呼吸淺[illegible]，[illegible]到許多病。這種呼吸最是不[illegible]的，[illegible]，都犯這毛病。什麼是[illegible]式呼吸？[illegible]現代衛生家提倡的深呼吸，[illegible]使人，充滿胸腔的肺部，常常能應用這種呼吸，可以消除百病。這並非難事，不過人們沒有恆心去做這工作，是可惜的。什麼是腹式呼吸呢？這要有靜坐功夫的人，方能到這地步，不是平常人所能做得到的。論理呼吸器官是肺，怎樣呼吸的氣能達到腹部？我起初也不十分相信，然久久用功以後，果然吸入的氣，直到小腹，呼出的氣也從小腹而出。大概器官雖有界限，而氣脈是全身貫通的，這種呼吸的大作用，吸時能將肺底的橫膈膜降下，呼時能引之上升，一降一升，按摩胃腸，幫助牠運動，還能夠逼出腹部的積血，壓入靜脈，反歸心臟。這樣血液循環，自然十分清潔優良。而血輸旺盛，殺菌的力量也增加，功用的偉大可知。什麼是體呼吸呢？這是靜坐功夫到家後，方能到這種境界。功夫純熟，全身百脈皆開，呼吸的氣，偏體洋溢，毛孔指爪，都能感到，方是體呼吸。莊子說「眞人之息以踵」就是指此。從體呼吸再進步，鼻端的息，若有若無，有時可停止，不必用鼻，返到胎兒的狀態，叫做胎息。

心理方面，要偏於靜，[illegible]

本刊為宏揚佛法唯一之刊物深望讀者諸大德廣為宣傳介紹定戶

此箔用梵神印故功不思以日銷定低茲紙類改每二八擱每三二
經因華文咒成其力可議故路繁價廉因價漲份了元角錢合元角

乙種往生金箔　重訂售價

[illegible]分鐘，終日勞動後，夜間必須睡足，爲長時間的休息。然我們的心，自有生以來，都是向外追求，想這樣，想那樣，妄念紛披，就在睡眠中間，還要做夢，昏昏擾擾，毫不肯休。這是極不合理的。所以儒家教人先求放心，時時要主敬主靜；道家教人致虛守靜；佛家教人用止觀功夫，止是止其妄念，觀是返觀自心中妄念究竟怎樣起的，方知妄念根本是虛妄，一觀便沒有了。所以養心就是一個靜字，靜坐功夫是閉目凝神，把精神集中在小腹一處，初下手時要消除妄念，而妄念似乎更多，學者往往懷疑，以爲不坐時妄念反少，入坐妄念更多，這是弄錯了。須知平日妄念多得不可言狀，你心儘管向外，自然不覺得到，學習靜坐，閉目返省，發妄念這樣多，這是自覺的第一步。必須入坐後對於妄念隨起隨掃，念頭減少一分，功效就顯現一分，如鄙人靜坐四十餘年，然入坐後還有妄念，不過比較的少，有時亦到無念的境界。須知妄念就是生死的根本，妄心息滅，眞心顯露，那就跳出生死關了。

養心比修身更加重要，因爲精神的力量，影響到肉體是很大的。現在舉幾個證據，如人們遇到患難或十分煩悶時候，往往不思飲食，這是心力影響到消化機關，能令胃中工作停頓，積食不易消化的原故。反之，快樂時候，食量會增加的。又如有人背地裏做了壞事，忽然被人揭破時候，必定紅漲了臉；有人遇了驚恐的事情，又會臉色發青。發紅是面部動脈管放大，紅血較多的原故；發青是靜脈管放大，紫血較多的原故。這是心力影響及循環機關的。這不過略舉一二例。總之心力能影響身體全部，其[illegible]健康的身體，其實可以這樣說，健康的精神，能改造健康的身體。

修身和養心，爲明瞭起見，不得不分開來說。實行時候，身心卻要一致，絕不可分的。平常人的身心分離，處處顯出矛盾的現象。爲什麼呢？良心中含有天理，身體上卻有欲望，如遇到不義的意外之財，良心第一命令，知道不可妄取，然爲身體上的欲望，則又轉第二念，以爲取到這財，可以滿足欲望，理欲交戰，結果理不勝欲，就去趕不義的事體了。人們的心是主人翁，身體是奴僕，如今奴僕不聽主人命令，反連累主人去幹不義的事，所以世間的壞人，並非沒有良心，不過理智薄弱，不能戰勝欲望，主人不能制止奴僕罷了。這樣看來，欲望眞是極壞的東西了。卻又不然。欲望的本身是[illegible]性也。」飲食化爲營養料，補充身體的消耗，是維持現在的生命。人們的身體，猶如機器，用了數十年，不能不壞，必有新生命繼續下去。男女交合而生子生孫，所以繼續後來的生命。所以欲望的本身，並不是壞東西，然欲望如烈火，若不以理智去駕馭牠，則世間一切罪惡，都從這而起。人類的禍亂，以至世界的大戰，無非野心家的欲望，在背後作祟，造成彌天大禍，可怕得很。所以古來聖賢，都叫人要制裁欲望。孔子說：「無欲則剛」孟子說：「養心莫善於寡欲。」荀子說：「導欲」老子說：「少私寡欲。」佛家則教人離欲，莫不於此十分注意。我前說身心合一，是裁制欲望的最好方法。就是靜坐時候，數鼻端的呼吸，一呼一吸爲一息，就數一，由一至十，回頭再數，仍舊由一至十，如是反覆數去，能歷久不亂，則心常在息，妄想自少，身心自然一致，所以也可說心息相依，久久功純，妄想可以不起。能不起妄想，自然寡欲，我的心還會隨著身體欲望去趕不義的事嗎？所以修養正是解決欲望的根本方法，然尙是就做人處世上面說，已有這種大效，若論修養的極功，那是可以達到超人的境界，出離生死大海的。

五　人生的最大目的

人生有入世間，出世間兩方面，我們也可定兩種目的，既然生在世間，就應該盡世間的責任，視人類一切平等，各個人組織而成社會，就應犧牲一己的小我，擴充全體的大我，去私奉公，捨己爲人，爲社會服務，有做自己的本分事業。一面在世間做事，一面要有超出世間的精神，方不爲濁惡社會種種聲色貨利所誘惑，

華嚴原人論發微錄

最新出版　晉水沙門淨源三藏述

全書一冊　定價法幣八角

華嚴原人論。爲唐宗密所著。斥二教之淺近。會一乘之淵蘊。而其論旨。皆用佛祖之言。儒道之語。圓覺法師。更窮萬法。推一心。開決疑滯。廣布疏鈔。宋淨源祖師。以其文義深奧。特錄廣鈔之要辭。發斯論之微旨。故號發微錄。本局前印原人論合解。風行海內。華嚴座主應慈和尚復向本局云。發微錄依據華藏眞傳。較之合解。更上一層。僅在續藏。尚無單行。曷不鈔印。因此排印流通。用供四衆同學。俾深入心宗。圓修圓證各乘覺路。共證菩提。

本局完密老店蜂牌　純羊毛線和尚居士通用便帽
雙純毛帽柔軟適毛爲品皆便光好舒
股羊線帽滑之當綫光好成品調適

能立定脚跟，去轉移社會，而不爲社會所轉移。我嘗說，這個世界，恰如一舞台，古往今來的人物，恰如優伶上場，一幕一幕的戲劇，表演過去，優伶今日扮甲，明日扮乙，忽然裝個帝皇，忽然裝個跑龍套，了無一定。世間的榮辱升沉，也是這樣。用這種眼光看破世事，自然不致爲名利所誘惑了。話又說回來，雖然要看破世事，而做起事來，却要非常認眞，一毫不苟。正如角兒唱戲，假戲眞做，一舉一動，惟妙唯肖，方博得大衆喝采。這是入世間的最大的目的。既在世間，做過一番事業，以後就可注意出世，解決生死的大問題了。生死的根本，既在妄念，而妄念根本是阿賴耶識，故要用內觀功夫，止息妄念，功夫做到究竟，妄念自然脫落。這阿賴耶識，就轉成極大智慧。所謂明心見性，就超出生死大海了。是爲出世間的最大目的。

按此文於學佛人修養至有裨益。已登上海各報紙。惟內地郵道梗塞。未必獲見。爰商請講座錄登焉。培齡附識。

鳴謝馬介梅先生

姚傳音

名醫馬介梅先生。學佛有年。診病處方極爲精細。仁術仁心。聲聞遠播。對於本局同人求診者不受診金。尤爲可感。此次鄙人患胃病求醫。一藥而愈。特此誌謝。診所現設恩園路六十六弄合泰坊廿八號。

文錄

初機學佛方便談

葉紹傳

娑婆世界。衆苦充滿。佛經中言之詳矣。若以悲願故。投生世間。雖受衆苦。而了不見苦相。於是自利利他。度一切苦厄。此大菩薩事業。非淺淺所能思議者也。至於初機學佛。則異於是。以厭苦而學佛。學佛而猶不能離苦」其中若無方便。難免退轉。其方便維何。卽觀想是也。夫身爲苦本。業是苦因。人既從無始一念。起惑造業。而有苦之因。受身而立苦之本。則三苦。五苦。八苦。無量諸苦。隨緣而現。本無足怪。起惑造業。是無量劫來之事。發心學佛。僅若干歲月之功。欲求脫苦。如車薪杯水。大廈一木。其不能奏效。又何足怪。如此觀想。必不肯退轉初心。而自失究竟離苦得樂之善利也。不但此也。又當時時觀想。念佛不能攝心。作將死想。見色時。作白骨想。遇飢寒。勞苦。空乏。疾病。死喪。及種種拂逆境界。危險境界。作夢幻想。如此觀想。不爲現前煩惱所障。必能刻厲進修。而達其所欲達之目的矣。六祖壇經曰。煩惱暗宅中。常須生慧日。其斯之謂乎。吾人處今日亂極之世。障礙甚多。修行不易。若但於得意時。無事時。方能學佛。一有事故。卽成退墮因緣。吾恐學佛者如牛毛。脫苦者如麟角矣。甚願有志人士。觀察前境。專心致志。念佛求生西方。工夫純熟。自然得到消息也。

省心蓮社本屆講經序

本社同仁。於淨宗根本經典。三經一論。上屆研究已畢。關於淨土之淵源。彌陀之誓願。往生之方便。只及忍土穢苦。果樂勝取。均不詳悉其事。深解其理。信已由起而堅。願已由立而切。行已由習而篤。只要以此念佛因緣。視爲本命元辰。隨時隨地。隨緣遇事。不忘內存莊嚴。若行若住。若坐若臥。照顧洪名六字。莫作諸惡。卽將懺悔以回向。奉行衆善。卽諸功德爲資糧。從此而東西之路已通。生佛之感已應。蓮胎已成。名位已標。只待前業之一期繫新。現在之一生報終。捨此往彼。猶如印壞文成。我往佛迎。尙有聖接賢引。本師約請授記。慶沐深恩。諸佛攝受護念。毋勞疑慮。況此頓教橫超。一生卽得不退。看彼漸修豎出。萬劫正定方猜。孰易孰難。比較始顯。辛有暇閑。參觀斂相。而挈領提綱。莫如八識規矩頌。唯識三十頌。今且次第敷陳。回向同生安樂。辛巳孟冬寄東和尙供養

題趺坐僧圖

廣覺

是亦巍巍男子耳胡爲乎趺坐危巖枯木似。天生七尺雖自用隱遁深山定有以。其或宦海歸來人收身解悟趦趄恥。抑且戲場失意客斬斷柔絲若斫指。不然則是懷才不遇志莫伸瓶鉢蒲團參禪理。又豈惡惡大逆人放下屠刀已知止。僧但默然不唯否。我一冥思契其旨人身非金石豎下百年企。英雄事業青山笑。兒女情懷亦詭詭。八苦煎熬實痛心煩惱吾生了無已。不如一領袈裟證本來面壁追踪達摩氏。性定心香馨。情空佛土觀。實證大圓覺。富貴如敝屣。乃知出家是丈夫事。舉世莫能窮其旨。

[illegible] 等集衆德三昧經 [illegible]

書札

呂眠佛居士來函

貴主任先生大鑒。眠佛作於友人處讀到貴半月刊。見有禪宗入門法要談一篇。竊喜久已寂無聲響之禪宗。現又有人提倡開示。不禁為無上法門慶也。綜其全篇所示。具見赤心片片。唯所舉大慧竹篦子話。及泰首座舉拂子話。節錄如下。（大慧禪師舉竹篦問僧。曰喚作竹篦則觸。不喚作竹篦則背。不得下語、不得無語。速道速道。僧曰。請和尚放下竹篦即道。師放下。僧拂袖而出。師喚侍者。認取這僧。茲從解路上說。竹篦表此心。喚作心則觸途成滯。不喚作心則背覺合塵。言語道斷。故不得下語。亦非斷滅。故不得無語。放下者放下四大五蘊根塵識塵劫無明習氣。故妙喜許此僧具隻眼也。泰首座舉起拂子曰。有人作得道理即與之。溈山曰某甲作得道理還與否。泰曰但作得道理即與。溈乃掣將拂子去。拂子表此心也。此心不得思處。當下承當。本來無理可說。無言可對。欲得之即得之）。眠佛意竊為未安。大凡宗門語句。雖是來機皆無義味。所謂鐵酸餡。本[illegible]。任人咬嚼敲門瓦子。任人敲打。一旦咬破板齒。敲開門戶。摩着娘生鼻孔。見着自家面目。則公案語句。是甚麼閒家具。若句中停意。意中停句。則是教學人刺頭入膠盆。非[illegible]為人解黏去縛法也。如謂不然。則竹篦子。拂子。甚至見桃花。見刹竿。見招手等等。可云表心。他如靑手接香。走前作女人拜。雪峯南山鱉鼻蛇。疎山木蛇背家女。以及罌芥天。假作睡。吃飯了也未。吃飯了也。洗鉢盂去。船來陸來。船來。船在那裏。船在河裏。等等。要千有萬。均作何等表示。又如要知端的意。北斗面南看。如何是諸佛出身處。東山水上行。如何是東山水上行。西河火裏坐。你有拄杖子。我與你拄杖子。你無拄杖子。我奪你拄杖子。你有拄杖子。我奪你拄杖子。你無拄杖子。我與你拄杖子。你有則一切有。你無則一切無。又是如何表示。又如芙蓉楷上堂云。我入祇陀之苑。皓月當天。夜登靈鷲之峯。太陽溢目。烏鴉似雪。孤雁成羣。鐵狗吠而凌霄。泥牛鬪而入海。太陽警玄上堂云。夜半烏雞抱卵。天明起來生老鶴。鶴毛鷹嘴鷺鷥身。卻共烏鴉為侶伴。高入雲中。低飛柳岸。向晚歸來子細看。依舊是鷺鷥中羽。又是何等表示。蓋凡悟得的人。心如明鏡。口如醉漢。背觸師云。其言也偏圓正到。兼帶協通。其法也不落是非。豈關萬象。洞山所謂出語直教燒不着也。昔人謂參禪為金矢法。不會如金。會則如矢。師家因學人問處。於無可答中。拈出此言語。共汝顛倒。祗要淘盡學人情識。自由自在去。個中若有纖毫粘膩。便是鬼窟裏活計。那有我怎麼表示。你那麼猜答。將古人大機大用。大殺大活的勾當。認作打旗號相似。亦復成何教外別傳。昔華藏安民禪師謂圓悟禪師曰。尋常拈槌豎拂。豈不是經中道一切世界諸所有相。皆即菩提妙明真心。圓悟笑曰。你原來在這裏作活計。今妙喜竹篦子泰首座舉拂子。即是拈槌豎拂。觀安民所誤。圓悟所笑。自知裏心之說非是矣。至此兩則公案。亦容易看過。妙喜用推車扯轆之法。四面八方追逐。令這僧前進。這僧若是個漢。就手掣將竹篦。拗擲地上。看他妙喜如何收轉。乃云請和尚放下竹篦即道。這死蝦蟆有甚麼用。妙喜就裏發身。說將拂子放下。這僧此時拂袖而出。也只救取一半。妙喜喚侍者認取這僧。你道是許他是不許他。又泰首座舉拂子曰。有人作得道理即與之。亦大似有直鈎釣猛龍的模樣。溈山曰。某甲作得道理還得否。就刀與一戳。泰曰若作得道理即得。龍頭蛇尾。當時若問溈山某甲作得道理還得否。就手掣與。管教溈山伸手不得。縮手不得。溈乃掣將拂子去得便宜時且便宜。以上所舉。不覺言之過長。實以此事為大丈夫命所關。禪宗絕續所係。故敢不避譏嫌。為此饒舌。若不蒙諒解。以為妄逞人我是非。則此人罪責。眠佛不敢再言矣。

漢陽歸元寺心誠和尚重印

法界安立圖 發售預約

全書一冊 楷書影印 定價三元 預約一元五角 三十一年二月底出書

法界安立圖。明萬曆間燕山貝林仁公所著。採集大藏教中精言。以成此書。蓋因身居[illegible]旦。非有[illegible]道超方之志。不識南閻浮提之域。烏覩所謂佛法界與乎六道眾生種性業緣之不同。以故大法不明。信根自劣。信根既劣。入道無由。言約能該。理確能顯。對於向上一路。又更透徹。漢陽歸元寺心誠法師。以是圖高可供穎士。低能接初機。為指迷之法寶。委托本局印行。因用正楷影印。發售預約。准明年二月底出書。凡欲附印。請先定購

本局流通 衔閩編譯 四童子三昧經 大泥經六之譯哀品生四子囑品獄現佛六爲難夢昭帝德入道曰益三元經
即般洹前品別分致現品業品界品地品諸等品阿逝宣四子同泥故四子昧一

復曹會汝居士函　幻庵

來函詳述令姊生前信佛念佛及病中狀況。又臨終時及後種種狀態均悉。生前多年念佛既有篤信切願。照理往生可必。但親所感夢象。則又似生神界。居士疑臨終時念佛聲忽斷所致。我亦云然。不但此也。即平日學佛不依淨宗。而臨終前忽請喇嘛受戒等。恐亦有不相應處。居士孝思爲作功德已多。恐但增彼福德。而未能逕到生西目的也。骨灰供在家中。既感不安。可早送安塔。至於誦經。金剛彌陀亦甚合宜。令姊病。當係思父心切。感觸而發。今後念誦或加念地藏菩薩名號。及地藏本願經。而仍以願父生西爲迴向。且觀後效。即多惡夢等。亦可藉此消除也。

佛學答問

答慧明居士問　幻庵

答　願志茹素。甚善。不得已吃肉邊菜。當然可以。然能以素食衛生道理宣傳同事。令有純素菜食。亦利己利人之道也。

答陳澄居士問六則　幻庵

答　一、有十念念佛法門。只要在早起晚睡時。正立西向。合掌念「南無阿彌陀佛」。盡一口氣爲一念。如是十念。不過五分鐘時。念時或念聲默均隨意。念畢回向作意。仗此功德。令我將來得生佛土。再如已所誦之經。皆隨時默誦。

答　二、不念佛不能生西方。

答　三、爲經濟困難而出家。非學佛之正行。不如一面以自力謀食。一面清心念佛爲是。况値此時勢。出家亦非安穩也。

答　四、白脫油等。從乳中提出。無關生命。吃素人可食。蛋糕的蛋。內有生命。故以不食爲妥。

答　五、貴友是失善念。不是有罪。

答　六、所托介紹之佛學精深識見高卓之比丘尼或優婆夷。且待物色。

答蘇圓塵居士問節一則　幻庵

問　三、閩王龍舒居士淨土文中所載西方極樂世界三十六萬億一十一萬九千五百同名同號阿彌陀佛。不知其由來祈開示。

答　亦本古德傳說。詳未考得。查無量壽經。極樂世界有衆寶蓮華。一一華中出三十六百千億光。一一光中。出三十六百千億佛。普爲十方說微妙法。與之相類。

答楊庭五居士問節二則　幻庵

問　一、各咒之唵唵。北京中央刻經院印行之各經。均注音安不知何故。

答　唵字梵文ろ是。字之加ㄖ點者應讀ㄖ即ㄛㄇ。作ㄨㄣ者亦誤應更正。讀安者。或北平音作ㄛㄇ讀乎。如不讀ㄛㄇ音。亦不符梵音也。

問　二、無生法忍。我慢貢高。業識牽引。意義云何。請用白話示知。

答　諸法因緣互合而成。凡夫妄見爲生。其實諸法無生。能了達此義而不受生者。謂之無生法忍。以自我爲高而輕慢他人者。謂之我慢貢高。造善惡業。變化本識。便成後世色心果報已熟之識。因業感識。因此業識能牽引後世色心。故曰業識牽引。

答徐藕洲居士問節二則　幻庵

問　一、佛典名相甚多學者苦難索解有云最好先治相宗辨別名相然後于其他經典庶易了解請問治相宗。以何書爲入手祈指導。

答　小乘部之俱舍論。大乘部之雜集論。皆爲入手之書。

問　二、學人已持長齋唯夜間夢中有時似宴會食葷醒後悔之此與唯心之義未做到於修持有礙否。

答　此種前業習氣。本不能遽除也。但努力。無妨礙。

答田崇光居士問節三則　幻庵

問　三、佛經有何證據是佛親授念之得何利益

答　佛經是佛弟子親聞佛說之所記載。佛史上有結集明文可證。念之得增長福慧益。

問　四、讀彌陀經厭其淺不如儒書之深何故。

答　彌陀經。乃佛特讚阿彌陀佛不可思議功德之經。六方諸佛所共稱讚。佛及六方諸佛皆歎爲難信之法。而居士獨以爲淺。甚爲難得。此經佛恐人難信。故反覆叮嚀。自言不足。更引六方諸佛作證。我佛度人心切。無問自說。個中旨趣。要人直下承當。由信而願。由願而行。念佛發願。往生極樂。三根普被。不可思議。居士讀之覺生厭覺。何不將經文。細細尋味。觀想極樂境界。持佛名號一心不亂。體驗一番。自覺其味無窮。終身受用不盡也。豈儒書語孟世典。從世智辯聰所可擬議。

佛說方等泥洹經

此經共分上下兩卷印成一冊巳失譯者之名附在東晉錄中泥洹亦曰泥畔均涅槃之梵名本經有三譯此為大般泥洹譯經本每冊一元一角

問 五、……人不食者。則……有、……則人……

類。此官何以釋之。

所食魚治。類係人法禁殺之。不食則人不殺之。必不加多。貓等不食。不見加多。

答 此從事實邊釋之也。萬物並育而不相害。此從理論釋之也。

答節懸竹居士問節五則

幻庵

問 五、金剛彌陀。宗旨不同。金剛性宗。性者相之體也。不可著相。彌陀相宗。相者性之用也。不可不著相。是性外無相。相外無性。與理外無事。事外無理一樣。十法界。佛界第一。九界同歸。極樂世界。淨識所變亦法界也。安得無相。有相便是虛妄。又云。法身無相。是法有相。法之身無相也。佛借法以為名。不然。心心心不可得。佛佛佛不可說。祇可以名之曰常寂光。請正。

答 理論尚是。但「有相便是虛妄」一句。與前「不可不著相」句相抵觸。應云「有相雖是虛妄。應知即相以顯性」。則融通矣。

問 六、佛之報身。對菩薩言則曰有。佛之應身。對凡夫言則曰有。佛之法身。佛與佛始可言之也。是報身應身。尚不可執為定有。況極樂世界之法相乎。金剛經云。無有少法可得。又云。如來說有我者。則非有我。又云。若見諸相非相。即見如來。請正。

答 大旨尚是。但報身對菩薩言者。是他受用報身也。若自受用報身。則不可云無。何以故。以與法身相應故。金剛經曰此法無實無虛。不可偏說。

本局流通　同明法施會重再排印

圓瑛法彙

勸修念佛法門

全書一冊　裝訂中

夫如來秘藏。衆生同具。不有因緣。何由顯發。圓瑛老法師。儒釋兼通。宗說並暢。為法門之龍象。實末世之津梁。悲願宏深。建法幢於處處。婆心特切。破疑網於重重。所著講義。拭翳指迷。以故紙貴洛陽。風行寰宇。勸修念佛法門。更為法師精心洪作。過引現機。最為近代淨宗推戴。不脛而走。數版於茲。同明法施會捐資重印。特由本局發行流通。即將所入之價。以為再印之備。庶幾法源不絕。又該會印有贈送之本。如欲索閱。直接函大西路四四三號該會當可寄贈。本局恕不代轉。以分界限。

問 七、……

者在性量中也。性量虛空。無邊無外。恆沙世界。皆在其中。娑婆極樂。在性量中。相距十萬億佛土。初學佛者。非深信切願篤行。不能到極樂。既到極樂。則力無所用。因用力有阻礙。不用力無阻礙。通也。與虛空同。合唯心本性之並。而佛道成不可說矣。請正

答 大旨尚是。惟其中「力無所用」句。不可解。試問此何力耶。須知極樂國土。衆生生者。仗佛願力。境界良善。時劫無盡。聞法修行。遞造佛地。中無退轉。衆生在娑婆修。在極樂修。修一也。惟娑婆難而極樂易。

問 八、人死為鬼。鬼死為聻。聻死始無不知出自何書是非敢請

……可從也。

問 九、異熟果。有異性而熟之果。何解。

答 在因有善性或惡性。而至因熟所結之果。則不是善亦不是惡。謂之無記性。是果性與因性異也。熟字有成就之意。果成就時曰熟也。此果即是六道衆生。由前善惡業所感得之報身。此身無善惡性。故曰異熟果。

單培根居士來函

閱貴刊二三六期答貢宗敬居士第五則有徵告佛號出處之句。今閱大佑淨土指歸集有言之者錄如次「世俗相傳。釋迦在世日。行化至一俗舍。見翁媼二人。以穀一斗。記數念佛。佛教念佛。較之斗穀。數逾億萬。寶王論。王古決疑集。龍舒淨土文。皆載此說。勸人持念。然既是佛說。必出於大藏經論。既無所出。不可遵行」（見卷下「辨明聖號」節中佛學書局版一三五頁）

答陳葆素居士問節三則

幻庵

問 一、請問蓮宗十二祖為誰。

答 紅螺山資福寺徹悟大師。

問 四、請問繞佛行走方向。

答 應從東經南向西轉北還東。如太陽轉動之方向。

問 五、請示度亡最簡便之書。並示其價。

答 按地藏經云。為亡者超度。須將亡者所愛之物。變價以供養三寶。如供佛造寺。修塔齋僧。打水陸等。誦經念佛皆可。但以請出家僧為之。為有功德也。

本局流通西藏法尊譯
漸備一切智德經
全書十品分成五卷上下兩冊爲華嚴經十地品之異譯十地爲華嚴之第六會與十住經同可以備讀華嚴者參考

消息

本埠汶林路福慧寺西方三聖開光藥師殿募化造像

道根法師爲建設福慧寺藥師殿。接受周瑞華居士讓與本埠法租界汶林路五號樓房。並造西方三聖供養寺內。各節。已誌本刊。茲聞所供西方三聖。擇吉於十二月廿二日（古曆十一月初五日）開光。通告善信。屆時前往該寺（汶林小學樓上）拈香吃齋。又藥師殿造像。依照藥師七佛經。募化佛像七尊。每尊一千八百元。菩薩像十五尊。每尊約六百元。其他藥師佛塔裝金等尚需四千元。幢旛寶蓋等莊嚴。需款尚巨。道根法師爲發衆造福起見。勸請凡希求消災延壽者。對於上列各項。隨緣樂助。功德無量。接洽處在西摩路慈惠北里六號省心蓮社。及蕊樹鳴路一百十一弄八號大法輪書局陳拜善。

佛教同仁會贈送神效湯

本埠佛教同仁會承八仙橋小菜場朋壽堂捐助四季神效湯數百包。代爲分送。據云一切時症。服之稱驗云。

日人參觀華北圖書館

十一月二十二日。有日本中井玄道氏。日野大心氏。當從大定氏等於來京參加佛教同願大會之便。赴華北居士林圖書館參觀。中井氏並贈以自著英文作品。且允於歸國後將寄贈大批圖書云。

南通頭甲蓮社近訊

頭甲蓮社設於祇園寺。自下月十二日起。定於每月十二日下午。特請呂四佛教居士林彭宗孝居士宣講阿彌陀經。至明年五月十二日圓滿。按彭居士年才二十歲。辯才無礙。洵佛門後起之秀云。

青島湛山寺印經消息

青島湛山寺。籌設印經處。廉價流通一節。已誌本刊。現聞該處已將機輪鉛字備齊。正籌商印經次第。通函各方徵集意見。並廣搜闡揚佛法名著。陸續排印。該處志切宏揚。便利四衆。出書後只收工本云。

演義

先賢傳（八續）

文濤

龍樹菩薩

注一：佛名。（舊譯）又作毘盧舍那（晉譯）或鞞嚧杜那，毘盧折那，吠盧遮那，是佛眞身的尊稱。解這一名，諸家不一。準天台宗，以毘盧舍那，和，盧舍那，釋迦，如其次第配于法，報．應三身。義林章七末說，「瓔珞經云，毘盧舍那是佛受用身，釋迦牟尼，是佛化身。」。密宗以毘盧舍那爲理智不二的法身的稱號。或翻大日，或翻遍照，或翻最高顯藏。大日經疏十六說：「所謂毘盧遮那者，日[illegible]，如世間的日，能除一切暗冥而生長一切萬物，成一切衆生事業。今法身如來，亦復如是，故以爲喩。」

密教中又有分不分兩說。[illegible]大疏下說：「說教的根宗，本有三，一者毘盧遮那法身，本性清淨，出一切法，金剛三密地爲宗。二者盧遮那法身，出歷性普賢願行力爲宗。三者，千釋迦化現千百億釋迦，顯現衆身，流出曼殊室利身，作般若母爲宗。這是二身分開之義。

般若理趣釋上說：「毘盧遮那如來，名遍照報身佛，於色界頂，第四禪色究竟天，成等正覺。」這是二身不分之義。

注二：梵名縛日羅薩埵摩訶薩埵，譯名叫金剛手，秘密主，執金剛，持金剛等等。金剛是勇猛堅固之義，薩埵二字，譯名叫有情，總言勇猛大士。這位菩薩和普賢菩薩同體異名。仁王經念誦儀軌上說：「此金剛手，即普賢菩薩，手持金剛杵者，表起正智，猶如金剛，能斷我法微細障故」。此菩薩爲眞言宗八祖中的第二祖。大日如來爲第一祖，金剛薩埵爲第二祖；薩埵傳授儀軌于龍樹菩薩爲第三祖。

注三：受職灌頂，又名傳教灌頂，傳法灌頂。對於如法積行的人，傳祕法，使紹阿闍梨職位。詳看七卷楞伽經之二。天竺國王即位時候，用四大海水，灌于頂上而表祝意。今法王法，亦復如是，爲令佛種不斷故，以甘露法水，而灌佛子之頂，令佛種永不斷故。爲順世法故，有此方便印持之法。[illegible]

即嚴中入界從上及至閻神十位知事內咒觀釋伽佛師法之書一一七
華經之法品無勝者妙伐且二善試而行諸間皆名入界女也冊元角

佛說羅摩伽經

澄傳果時，諸佛以大悲水灌頂，即自行圓滿，得證佛果，是灌頂義」。

表顯第一說：「灌謂灌持，明諸佛護念，頂謂頭頂，表大行修高。」

注四：龍樹傳于龍智菩薩為第四祖。龍智授于金剛智三藏，為第五祖。

第七節

當時有個婆羅門，他憑自己的咒術，自己的道力，有十二分的可以了。祇為的是龍樹的名氣太大，自己抑不出頭來；所以非打倒龍樹不可。于是他就去對王上說：

「臣，能夠降伏這個龍樹比丘，請萬歲聽許」！

王上說：「你真是很愚癡了，這位龍樹菩薩，他的聰明可以和日月爭光，他的智慧，可和聖心並照。你有什麼本領，却不知道謙讓，不知道恭敬，還說要降伏他？」

婆羅門說：「萬歲為智人，怎麼不以理來試驗，就這樣地挫我的鋒銳？」

王上一聽，這話倒也不錯。於是就答應了他的要求；并約他就在明日的早晨，地點就在宮中的金鑾殿上。

第二天早晨，朝事已畢，王上和龍樹菩薩對坐在殿上。一切大臣們，和衛士們，都知道還有這麼一回事情，所以仍站着不動。

沒有多少時候，婆羅門來了；他對王上行過禮之後，就站在廊沿上。唸動真言，大家一瞪眼，殿前已發現了一口大池：池水碧清，水中有一朵千葉蓮花。婆羅門自己踞坐在蓮花上，滿面笑容中掩不住他的一種驕傲我慢的顏色。

婆羅門在蓮花上，把兩隻衣袖整齊在膝蓋上，然後高聲喊：「龍樹！你坐在地上，和畜生無異，只要和我這個坐在蓮花上的大德者人爭辯論嗎？」他說了又很得意地笑。

這時，殿上殿下齊說：「真是個自大者呢！」

這時候，殿上殿下，寂靜無聲。大臣和兵士們都暗暗地驚異，稱讚，王上也暗暗的說好；同時，却替龍樹担憂。這時，大家的眼光，不約而同的都射到龍樹身上來。

只見龍樹，微微地一笑，同時也唸唸有詞。忽從殿上走出一隻六牙的白象王來，牠一直走到水中的蓮花旁邊，用牠長長的鼻子，絞着蓮花梗子，把牠連根都拔了起來，提得高高的，然後把牠擲在地上。婆羅門倒在地上，輕輕的喊：「啊唷，啊唷！」原來他已傷了腰骨，一時爬不起來。他哭喪着臉，對龍樹菩薩連連地磕頭，同時討饒說：

「弟子不自量能，毀辱大師，望大師慈悲哀愍，恕我愚癡無智！」

本局流通　天台智者大師說　元蒙潤集註

天台四教儀集註

全書一厚冊　特價洋三元

台教以五時八教。判釋東流一代聖教。五時者。一華嚴。二阿含。三方等。四般若。五法華涅槃。八教者。頓。漸。秘密。不定。藏。通。別。圓。頓漸秘密不定。為佛化儀之四教。藏通別圓。為佛化法之四教。由化儀之四教。出化法之四教。智師判定此教義。台家無不以此為準繩。自來註解甚多。未免繁蕪。蒙潤法師總集各家。融會貫注。最合實用。凡研究法華台教。速宜先讀此書。

第八節

當時有一位小乘法師，對於龍樹菩薩時常懷着怨恨之心：因為他所修的小乘法，非但行不出去，而且常常自己還被龍樹菩薩呵責，龍樹自然很知道這小乘法師的存心，但是總不計較他，而且很慈悲他，很愛護他，很憐憫他的愚癡。

一日，龍樹知道自己壽命將終，要和這世界告別了，故意問那法師說：「法師！你的心怎樣？假使我久住在世間，你歡喜嗎？」

那小乘法師照實回答：「我實在不願意你久住在世間！」

龍樹菩薩笑了笑，點一點頭走了。走到自己房裏，隨手把門一關。

第二天早晨，不見龍樹菩薩出來吃飯，弟子們就去請。可是房門緊緊地閉着，喊了幾聲，久不聽裏面答應、

「到底如何？」

「有了不測之事吧？」

「我們把門打開看看吧？」

「好！」

門開了，只見師父端坐在床上。

「師父，師父！」不應。推之不動。用手探一探胸口：才決定師父是已「坐化」了！面目如生，還有一種奇香在房中微微地飄動。

龍樹菩薩入滅以後的百年，南天竺的諸國，因紀念他的功德，給他造了廟宇供奉，恭敬他猶如如來。

（完）

卍　卍　卍　卍

本局通售……法譯　佛說度世品經　[illegible]

雜載

追悼玉崖老法師

應慈

西蜀高流。啓明東廟。百城烟水。默說無涯。
赤山相見。知友月霞。宗同大密。敎覩雜華。
翻刻科註。奔走募化。楞嚴灌頂。再刊木叉。
慈悲玉崖。三學利他。我弘三諦。法界大車。
師常贊善。印我晚霞。丁丑禮足。悲喜交加。
聞師入寂。如旅返家。曾與師約。同赴龍華。

赤山門下。先兄月霞法師爲首座頭陀。玉崖上座爲典座。此二師爲法忍老最契心宗。又爲赤山雙哲之稱時。

庚辰冬月二十六日爲玉師三週紀念。

杭州祖山寺普利佛七緣啓

夫開健自修植德不虛己獲。出世大孝錫類端仗佛慈。我阿彌陀如來發無邊大願作接引導師。普攝有情同登極樂。允爲十方諸佛所共稱讚三根合機咸沐宏慈[illegible]。本寺夙流僧衆專修淨土。朝晚誦二時功課終歲持六字洪名。期自他兼利存亡獲益恩上報夫四重苦下濟乎三途。茲緣衆生業重世界災深發超拔之深心展慎追之孝思。爰處長期彌陀佛七自壬午年二月十九日起香迄四月初八日圓滿凡四十九日。六和大衆虔期修持十方善信同霑功德。藉佛日之光陣發斯民於衽席。現世速致太平當來共生安養。設位超度中外義烈罹難孤魂并立衆姓延生追薦祿位蓮位敬請諸方惠施。屆期早降拈香。不勝翹企之至。祖山寺住持式梁謹啓

設位香金信字二十四元願字四十八元行字一百二十元

佛七圓滿後祿位蓮位永供念佛堂內長年迴向

上海收款處恩園路佛學書局朱慶安
茄勒路法藏寺
淡水路關帝廟
西摩路慈惠北里省心蓮社鄭因達

青島湛山寺印經啓

粵考西來大法。吾國代有傳人。派衍諸宗。道論浩如烟海。迨至天台諸祖。闡明止觀要義。與夫他宗著述。率多失傳。轉入東瀛續藏。既數典而忘祖。欲問津而無從。良可慨也。本寺自發願印經曾經通告諸方。仰求指導。茲先就日本大正藏及續藏中揀出諸家名著計十數種。或昔藏而未經流布或曾印而版已無存。洵價重如摩尼。惜光含於石室。茲爲諸山大德開士方家研究各宗秘笈者。欲先覩爲快也。行將出版。當荷需求。任手一編。定欣希有。謹將書目卷數。一一開列後方。敬祈鑒察爲幸。

金剛經心印疏二卷　清廣陵沙門溥畹述
大乘百法義記開決　沙門曇曠撰
僧史略三卷　宋通慧大師撰
天台傳佛心印記註釋要　傚廬述
淨心誡觀法發眞鈔六卷　宋天台沙門釋允堪述
止觀輔行傳弘決助覽四卷　宋丹丘沙門有嚴述
仁王護國般若經智者疏　隋天台智者大師述
注肇論疏六卷(附肇論序註)　宋沙門遵式述
大乘大義章三卷　東晉　慧遠問　涤羅什答
維摩詰經三觀玄義二卷　隋天台沙門智顗撰
釋門章服儀應法記一卷　宋餘杭沙門釋元照述
金剛錍論釋文三卷　宋天台沙門時舉釋

上海佛學書局遵古方虔製

敬禮諸佛無上供養

適合衛生補益心神

上等藥材

精工配合

龍腦　公丁　廣鬱　乳珠　金銀　白芸　沈香　檀香

焚香塗香雙用

八寶香末

焚香塗香雙用

玻瓶四兩裝　每瓶十二元

玻瓶三兩裝　每瓶價十元

試用樣每兩售價三元　空瓶二只換香末一兩

本方承黃翊昌居士送來全由上列八品配合而成

大悲經

[illegible]

有十三品。分二冊。佛臨涅槃。以法付囑梵天帝釋及迦葉阿難。紀滅後弘法之人。示供養舍利功德。及滅後結集之法。價每部二元一角

[illegible]六卷　[illegible]
[illegible]觀輔行傳弘決十卷　唐天台沙門釋湛然述
[illegible]門[illegible]一卷　隋天台智者大師說

敬向全國寺廟建議

遂因

佛徒的責任。有二。第一是在自修方面努力。第二是在　人方面而努力。而利人事業。法施爲最。應協同居士組織佛經閱覽處。宣講所。俾人民易於探討。佛法始可普及。各大都市。叢林道場林立。已存經論均各具相當數目。苟能整理之而公開閱覽。再定期宣講。使人民易於接觸。善根種子自易生長也。

壽縣佛教分會成立宣言

經云。佛法住世間。不離世間覺。良以佛法雖高談出世。而實以世法爲基礎。譬如工匠建樓。必先築下層。園丁樹木。必先培根本。未有下層不固。而重樓能以屹立。亦未有根本已枯。而林木能以暢茂。此事有必至。理有固然者。又何獨疑於佛法乎。彼毀謗者流。昧於此理。概稱曰佛法爲消極主義。不合世情。又以印度亡國歸咎於佛教。謂佛教無益於社會國家。噫。持此說者非惟不明佛理。實亦不通史乘之妄人也。考佛教之創始於印度。因我釋迦如來。鑒於當時婆羅門之階級森嚴。遂揭櫫平等博愛之真諦。以期救弊補偏。又以各人根器不同。復展爲宣說大小頓漸權實諸法。其小乘佛法。權漸之法也。專悟偏空之理。惟期自了。容是消極厭世之派。至若大乘教義。則雙泯空有。歸於中道。廣修六度。自利利他。所謂若一衆生未成佛。終不於此取泥洹。其積極救世之精神。爲何如乎。迨至末世。去佛遙遠。邪說橫興。印度人士。遂復信其固有之婆羅門教。魏[illegible]也。隨機說法。應病與藥。遇父言慈。遇子言孝。遇兄言友。遇弟言恭。先敎以人倫之本然。後導以出世大法。更擴充此孝友之心。兼明三世因果。六道輪迴之理。視一切衆生若如己之父子兄弟等無有異。對於圓顱方趾。同一人類。固使其老安少懷各得其所。即對於一切異類有情。亦不忍殘害。竭力保護。故佛制五戒。首即重殺。五戒者。殺盜婬妄酒。乃一切衆戒之根本。所有善法之源泉也。夫不殺即仁。不盜即義。不邪婬即禮。不妄語即信。不飲酒即智。匪特與儒家之五常四維若合符節。即與新生活之理論亦無二致。苟人人能明佛理。能守佛戒。則民風還淳。國運轉隆。可立而待。以其能默化人心。陰翼治道。補法律刑賞之不足也。抑有進者。佛教重慈悲尚喜捨。慈悲者[illegible]今世紛方殷。兵患未已。若不[illegible]。何能以弭止兵火併吞之野心。若不[illegible]。何能以拯救宛轉無告之災黎。故佛教之於今日。較其他宗教尤爲合乎當前需要。順乎現代潮流。果如毀謗者之譏爲不合世情。無益於國家社會。不足以提倡乎。雖然此猶佛法之利於世間者也。尚未達佛法之極致。暢我佛出世之本懷。何可以此爲足。畫地自限哉。或曰。世間諸法，既已盡善盡美。何必更求出世。曰不然。世間善法。有爲之法也。如露電空華夢幻泡影。虛而不實。妄而非真。若執爲實境。當作真常。何異癡人說夢。迷蔽認影。同一顛倒。然則出世之道爲何。曰是不難。精研三藏教典。參究諸法實相。背塵合覺。先求自度。然後興慈運悲。廣化群品。同登彼岸。化娑婆爲極樂。變五濁成淨土。此則我佛教最高之目的。且亦如來度生之本意也。同人不敏。爰本斯旨成立此會。謹佈區區。願共勉之。

大智度論、

龍樹菩薩造
鳩摩羅什譯

全書十大冊　定價每部十六元

大智度論。龍樹菩薩註釋大般若經六百卷也。經凡九十六品。文富義豐。所謂津涯浩汗。照本貪炎言求乖深智測失旨者也。龍樹朗搜玄之慧。窮微言之妙。造此論以釋此經。使靈篇無難喩之章。千載垂釋經之構。般若玄文。逐爾朗耀。論來我國。鳩摩羅什譯成百卷。夜法性之宗。本局以般若爲法藏之華奏。智論爲釋經之典型。修持佛乘。捨此莫遂其源。息遊義林。非此莫趣其源。爲特影印。用利法源。

傳家寶詩書示有維賢婿傳之

江謙

持齋戒殺傳家寶。念佛生西入聖途。爰得一心春意滿。自然萬樹好花敷。靈峯宗論[illegible]。安士全書字字珠。大學佛儒通一貫，[illegible]師直指勝程朱。

贈有貞女同有維婿行歸寧[illegible]

江謙

喜汝在家出嫁。一室歡樂怡怡。不離父[illegible]。却是女子有行。此日一宗[illegible]佛。終年[illegible]皆。歸依自性三寶。便是永遠安泰。[illegible]樂國。不勞開步攀登。

本局經銷主治新舊胃病之藥 胃立安

第三組印送經書功德基金會捐款報告

（續二三九期）（收據3018－3890）

徐心泉經募 捐助洋六十五元
雙泯法師 捐助洋五十元
馮許淑清居士 捐助洋五十元
譚文瑛居士 捐助洋二十五元
施姆嚴居士 捐助洋二十五元
段智容居士 捐助洋十一元
鄺駿業居士 捐助洋九元〇三分
吳之鐵居士 捐助洋六元
張梓華居士 捐助洋六元
明湛法師 捐助洋二元七角七分
江一飛居士 捐助洋一元二角八分
佛學書局 捐助洋七角一分

△捐助一百元者十二戶計洋一千二百元

鄭肖天居士 張富英居士 饒飛生居士
張淨氏居士 溫淑瑞居士 李煇財居士
張海英居士 陳燕玉居士 謝官鴻居士
張沌英居士 熊秀蓮居士 張爾生居士

△捐助廿元者十戶計洋二百元

鄭幼傑居士 劉文湯居士 尤滿水居士
袁寶釗居士 許逸喬居士 王仰軒居士
錢鴻昌居士 薛彬良居士 于岐山居士
周發科居士

△捐助十五元者八戶計洋一百廿元

張在舟居士 杜薇蓮居士 李錫厚居士
靜生法師 杜希元居士 閔舜伯居士
莫明堃居士 胡子雲居士

△捐助十二元者十四戶計洋一百六十八元

韓淨法師 彭遜英居士 陸智清居士
明心進修社 傳慈法師 謝隱禪居士
姜兆祥居士 觀如法師 周續照居士

△捐助十元者七十戶計洋七百元

丁善靜居士 汪通甫居士 朱漢臣居士
胡幼亭居士 汪希文居士 周則和居士
任蔚如居士 朱會容居士 萬長白居士
潘欽賢居士 姜明意居士 李燕山居士
淩元復居士 李鈞堯居士 吳企堯居士
王佩堯居士 邵義勞女士 楊覺心居士
李山法師 新昌染織 曲遠公佛堂
陳步雲居士 左了凡居士 崔肖年居士
朱習慶居士 趙晉爛居士 聞果寺
李習斐居士 李湖金居士 殷淑可印居士
李禪賢居士 顧西法師 楊普舜居士
黃智弓居士 殷會昌居士 吳步蓮居士
戚智榮居士 秦道長居士 王佛文居士
劉智行居士 周文變居士 李寶之居士
蔣啓源居士 周長廷居士 吳本善居士
陳仁章居士 湯鑑松居士 陳蔭全居士
因果社 楊惠新居士 楊慕芳居士
秦梓芳居士 戚自海居士 楊廷、居士
武維留居士 葉湘臣居士 顧子貞居士
能高法師 張西根居士 劉澤如居士
包國楨居士 王進生居士 喬今林居士
淨惠居士 黃咏根居士 魏中佛居士
吳文彥居士 佛傑法師 金仲華居士
呂昌明居士

△捐助五元者卅五戶計洋一百七十五元

平度流通處 周淡嶺居士 周啓月居士
李卓甫居士 郭撝蛟居士 崔向文居士
盧玉記居士 喬賓三居士 張福蔭居士
沈保正居士 東松渠居士 王鴻通居士
陳蓉卿居士 周大昌居士 李兆仁居士
隆慧法師 嚴若海居士 徐寓濟居士
方泉夫居士 黃錫府居士 張遂成居士
陸廷猷居士 黃含象居士 張安徐居士
范鴻飛居士 華松岩居士 高廷燊居士
[illegible]居士 [illegible]居士 [illegible]居士

陳家堤居士 葉仁達居士

△捐助四元者八戶計洋卅二元

陳道明居士 顧名氏 王元生居士
韓玉淵居士 有名氏 王惠泰居士
陳淑虞居士 王永瑞居士

△捐助三元者四戶計洋十二元

周瑞光居士 永道法師 徐高科居士
蕭懋銑居士

△捐助二元者卅五戶計洋七十元

胡厚孫居士 能了法師 張坤寶居士
鄒滄孫居士 趙和鈞居士 顧果寶居士
王覺賢居士 余琴峯居士 馮濟川居士
馮燧居士 李德本居士 張寶發居士
陳芳廷居士 曹友蘭居士 謝智居士
蕭蘊微居士 李峻仲居士 王永長居士
蕭眞達居士 殷海居士 王惠蘭居士
陳學德居士 趙叔文居士 王妹妹居士
李向亭居士 袁鳳高居士 楊成達居士
鄢質卿居士 黃鳴九居士 程祿居士
史希文居士 顧胡氏居士 丁承恩居士
蕭云壽居士 常學珍居士

捐助一元者卅八戶計洋卅八元

何徒三居士 楊天佑居士 沈安生居士
陳季年居士 楊天哉居士 胡蕭氏
周渭川居士 喻德榮居士 張水變居士
周炳暘居士 張德源居士 王爾寶居士
顧炳湯居士 劉王氏 程湧源居士
馮濤居士 鄒道樹居士 劉品華居士
成道法師 涂用忠居士 李凱修居士
姜和貞居士 易奶奶 鄭明法師
鄭步姸居士 余于潤居士 王明根居士
鄒義均居士 袁世民居士 陳元道居士
王公猷居士 張水昇居士 朱德黃居士
汪德業居士 袁俊良居士 高勵成居士
倪少堂居士 程湧壽居士

十月六日至十二月九日止共收洋二千九百六十六元七角九分

連前共收洋一萬二元八（第三組經募）[illegible]

CORRUPT PAGE IMAGE